

MARCHE D'OTTAWA.

Vendredi, 9
VIANDÉ—Mouton par livre, 7c. à 8c.;
Lard, par 100 livres, \$6.25 à \$6.50;

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 8
Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.15 à 1.16
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54 1/2 etc.

MARCHÉ EN GROS.

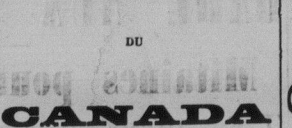
Montreal, 8
FARINE—Supérieure extra 5 20 à 5 80
Extra supérieure 5 20 à 5 25
De gollé 0 00 à 0 15

BOURSE.

8 juillet

Table with columns: Valeurs, Montant de l'opération, Tendance, Adversité. Lists various banks and companies.

IMPRIMERIE



Le Canada possédant un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

- Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,
Factums,
Têtes de Comptes,
Circulaires,
Programme,
Affiches,
Lettres Funéraires,
Cartes de Visite,
et d'Affaires, etc.,

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.
L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que

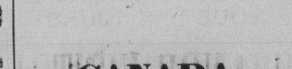
Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs,
A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des États-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray

S'adresser à l'imprimerie du



OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

EN VENTE

LES

Canadiens de l'Ouest

PAR JOSEPH TASSÉ.
2e ÉDITION.

Deux volumes in 8o de 400 pages chacun.

Edition ordinaire \$2.00
Edition illustrée de 21 portraits \$3.00

PREMIER VOLUME.
BIOGRAPHIES: Charles de Langlade, Jean-Baptiste Cadot, Charles Reaume, Joseph Rolette, Jacques Porrier, Salomon Jumeau-fondateur de Milwaukee, Julien Dubouque-fondateur de Dubuque, Iowa, Antoine Leclerc, Jacques Dupéron Baby, Joseph Rainville, Jean-Marie Ducharme, Louis Provencal, Jean-Baptiste Faribault, Jean-Baptiste Lefebvre, Jean-Baptiste Perrault.

SECOND VOLUME.
BIOGRAPHIES: Vital Guérin-fondateur de Saint-Paul, Minnesota, Joseph Rolette, fils, Pierre Ménard, François Ménard, Jean-Baptiste Mallet, Joseph Robidou-fondateur de Saint-Joseph, Missouri, Louis-Vital Baugy, J. B. Roy, Jacques Fournier, F. X. Aubry, Antoine Leroux, M. B. Ménard-fondateur de Galveston, Texas, Jean-Baptiste Beaubien-l'un des fondateurs de Chicago-Prudent Beaudry, Gabriel Franchère, Pierre C. Pambrun, Joseph LaRoque, Pierre Falcon, Louis Riël.

EDITION ILLUSTRÉE.
Portraits de Joseph Rolette, Salomon Jumeau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre Faribault, Vital Guérin, Joseph Robidou, Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X. Aubry, Prudent Beaudry, Victor Beaudry, Gabriel Franchère, Joseph LaRoque, Louis Riël. Six autres gravures représentant le Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Manitoba), Chicago en 1830, et une caravane attaquée par des Sauvages.

On peut se procurer cet ouvrage en s'adressant à l'auteur, M. Joseph Tassé, Ottawa.

Ottawa, 28 juin 1879.

Lord Beaconsfield et sir John Macdonald

PAR JOSEPH TASSÉ

Brochure sur papier de luxe, accompagnée des portraits de lord Beaconsfield et de sir John Macdonald.

Prix: 50 cts. l'exemplaire

S'adresser au bureau du Canada.

S'adresser à l'imprimerie du

E. PETIT,

Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.

No 18, RUE RIDEAU, COIN DU PORT DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honorer de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.

Ottawa, 11 juillet 1879.

BOULANGERIE A VENDRE.

Une Boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties.

S'adresser à F. BRAZEAU, No 32, rue Kent, Hull, Ottawa, 17 juin 1880.

GRANDE CHANCE

Terrain à vendre à très-bon marché

M. F. X. Boileau, de Buckingham, offre en vente des terres de différents grandeurs, (50, 100, 200 acres et au-dessus) situées dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lochaber, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais. Plusieurs de ces terres sont magnifiques par leur position, une grande fertilité; elles sont toutes plus ou moins défrichées en partie, avec maisons et autres bâtisses y érigées.

Les prix varient à partir de \$100. Aussi, à vendre, une TAXEHEIR, dans une des belles paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais.

S'adresser à F. X. BOILEAU, Buckingham, P. Q., Ou au bureau de ce journal Ottawa, 15 Juin 1880.



DEMENAGE

M. P. C. GUILLAUME

Donne avis à ses nombreux pratiques qu'il a transporté son

Fonds de Magasin

N^o. 455 Rue Sussex

Où il vendra toujours ses marchandises avec pleine satisfaction pour l'acheteur.

Livres d'Histoire, de Prières, ET D'ÉCOLE VENDUS À TRÈS-BAS PRIX.

Librairie CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique solides avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIERES.

6 septembre 1879.

5e ANNÉE

L'ALBUM DES FAMILLES (Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer de pleins tout à la fois par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas; il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier

MAISON DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ

ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD.

Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

Un assortiment de Peules à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix

Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude.

Ottawa, 1er janvier 1880.

Hotel du Canada

Rues Albert et Alma, Hull, P. Q.

Mme F. X. GROULX

La buvette est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

SAM'S HOTEL,

Rue York,

EN FACE DU MARCHÉ,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONNE TABLE,

BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hotel.

Ottawa, 5 février 1880.

Réouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprendra les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire.

Ottawa, 14 août 1879.

AVIS.

TOUTES les municipalités dans le district d'Outaouais sont notifiées de payer sans délai au soussigné les contributions ou arriérés de contributions dues par aucune d'elles au fonds des puits et de bûches, sans que des procédures en loi seront prises de suite pour en recouvrer le paiement.

LOUIS M. COUPLÉE, Sheriff, Bureau du Sheriff, Aylmer, 18 juin 1880.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumission pour finir des chambres," seront reçues à ce bureau jusqu'au 12 de JUILLET courant, à midi, pour parachever quatre chambres au rez-de-chaussée du Bloc de l'Ouest, Ottawa.

Le dessin et les spécificats ne peuvent être vus à ce bureau le 1er et après mardi, 6 courant.

Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, S. CHAPIEAU, Secrétaire.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 3 juillet 1880.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant.

La date pour la réception des soumissions est pour matériel roulant du chemin de fer canadien du Pacifique, couvrant l'espace de quatre ans, est prolongée jusqu'au 2e jour d'août prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 28 juin 1880.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères

RÉDUITS DE 75 cents à 40 cents

CHEZ BRYSON & Cie.

Nouveau Magasin au comptant

150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN, LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Harnais, Selles, Malles, Valises

Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITÉ Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de luxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Aller rue Sussex et examiner.

JOSEPH BOYDEN, Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

DE PREMIÈRE CLASSE. CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. VIBILLES DORURES RENDUES A USSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

LES MEILLEURS MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMÉUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRFD et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie., (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRFD et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Ottawa, 2 août 1879.